

# Alianza para el Cambio

Christian Aid en  
América Latina  
y el Caribe

christian  
**aid**

INSPIRACIÓN

## Quiénes somos y qué hacemos

Christian Aid es una organización internacional que cree firmemente que el mundo puede y debe cambiar rápidamente hacia otro donde todas las personas puedan vivir una vida plena, libre de pobreza y de desigualdad.

Trabajamos globalmente para alcanzar un cambio profundo que erradique las causas de la pobreza, poniendo el esfuerzo en alcanzar la igualdad, la dignidad y la libertad para todos y todas independientemente de su religión o nacionalidad. Somos parte de un movimiento más amplio que lucha por la justicia social.

Proporcionamos asistencia urgente, práctica y efectiva donde hay mayor necesidad, afrontando los efectos de la pobreza así como también sus principales causas.

Contamos con un enfoque integral para la erradicación de la pobreza, para lo cual trabajamos a nivel mundial, en desarrollo a largo plazo, ayuda humanitaria y temas específicos de incidencia y campañas. Visibilizamos el escándalo de la pobreza cuestionando y cambiando los sistemas e instituciones que favorecen a los ricos y poderosos por encima de los más pobres y marginados.

Desde Afganistán hasta Zimbabue, Christian Aid trabaja en algunas de las comunidades más pobres del mundo, apoyando proyectos a partir de sus necesidades no por su religión, etnia, género, nacionalidad.

### 'Creemos que el mundo puede cambiar'

Durante los años 2012 y 2013, Christian Aid otorgó subvenciones a 814 contrapartes en África, Asia y el Medio Oriente, América Latina y el Caribe. Nuestro ingreso total fue de 95.4 millones de libras esterlinas (153.7 millones de dólares americanos), incluyendo 39.8 millones de libras esterlinas (64.1 millones de dólares americanos) procedente de fondos gubernamentales y otras instituciones. Otorgamos un total de 8.3 millones de libras esterlinas (13.7 millones de dólares americanos) en subvenciones a 109 contrapartes en América Latina y el Caribe.

### Nuestra nueva estrategia a nivel global

Creemos que la acción humana es la responsable de las causas subyacentes de la pobreza y desigualdad, y que cuando la gente trabaja junta, el mundo puede cambiar. Este pensamiento ha enmarcado nuestra estrategia corporativa, Alianza para el Cambio.

A la raíz de la pobreza está la falta de poder – el poder de expresarnos y ser escuchados, o de conocer nuestros derechos y poder exigirlos. Tenemos claro que la pobreza

puede erradicarse solo ayudando a las personas a que tengan el poder de ayudarse a sí mismas.

Hemos identificado cinco áreas en las que enfocamos nuestro trabajo:

#### 1. Poder para cambiar las instituciones

Queremos que todas las personas tengan el poder de influir en las instituciones, de modo tal que las decisiones que afectan sus vidas se tomen de manera responsable y justa.

#### 2. Derecho a servicios esenciales

Queremos que todas las personas puedan ejercer su derecho al acceso a servicios esenciales para tener una vida sana y segura.

#### 3. Distribución equitativa en un mundo de recursos limitados

Queremos que todas las personas tengan una participación justa y sostenible de los recursos del mundo.

#### 4. Igualdad para todos y todas

Queremos un mundo más incluyente, donde la identidad – de género, etnia, casta, religión, clase social y orientación sexual – ya no sea un obstáculo para un trato igualitario.

#### 5. Enfrentarla violencia y construir la paz

Queremos que las personas en situación de vulnerabilidad sean protegidas de la violencia y que estén en condiciones de vivir en paz.



Luego del terremoto del 2010 en Haití, muchas familias se trasladaron al campo. Nuestra contraparte Haiti Survie está apoyándolas en construir viviendas resistentes a los sismos.

## Preparándose para las inundaciones

Concepción Moratalla, líder comunal (en la foto con su nieta Catarina), ha cultivado la tierra en Bajo Lempa, El Salvador, por más de 30 años. Durante las inundaciones del 2011 pasó 12 días en un refugio de emergencia. 'Siempre han habido inundaciones [en el pasado], pero nunca como ahora,' dice.

**'Antes, realmente no teníamos las habilidades para hacer frente a las inundaciones'**

Concepción ha estado trabajando con Acudesbal, contraparte de Christian Aid, para ayudar a su comunidad a prepararse y hacer frente a las inundaciones.

'Tengo una radio de modo que cuando hay una inundación puedo estar en contacto con Acudesbal y la comunidad.'

'Antes, realmente no teníamos las habilidades para hacer frente a las inundaciones.'

'Ahora tenemos líderes en cada una de las diferentes áreas de la comunidad, y todos ellos conocen el proceso de evacuación.'

Dado el nivel extremo de las inundaciones, la baja cifra de muertes, es prueba del trabajo de reducción de riesgo de desastres llevado a cabo por las contrapartes de Christian Aid.



## Christian Aid en América Latina y el Caribe

### Antecedentes

Hemos trabajado en América Latina y el Caribe por más de 30 años, apoyando a nuestras contrapartes para enfrentar la injusticia, las violaciones a los derechos humanos y la desigualdad. Creemos que la desigualdad se extiende mucho más allá de los ingresos, abarcando el género, el origen étnico, la tierra, el acceso a servicios básicos, la recaudación tributaria y la justicia climática. Nuestro trabajo se enfoca en los grupos desproporcionadamente afectados por la desigualdad, pobreza, violencia y exclusión social – incluyendo pueblos indígenas, afrodescendientes y mujeres.

La región ha progresado. Durante la última década se ha observado una disminución general en los niveles de pobreza y también algunas disminuciones en la desigualdad de ingresos.<sup>1</sup> Sin embargo, aún existen desigualdades dramáticas e insostenibles entre grupos sociales y territorios. Es fundamental para nuestro trabajo exponer estas situaciones extremas y desigualdades entre países y dentro de los mismos, así como el grave impacto que tiene la desigualdad en grupos específicos.

### Desafíos actuales

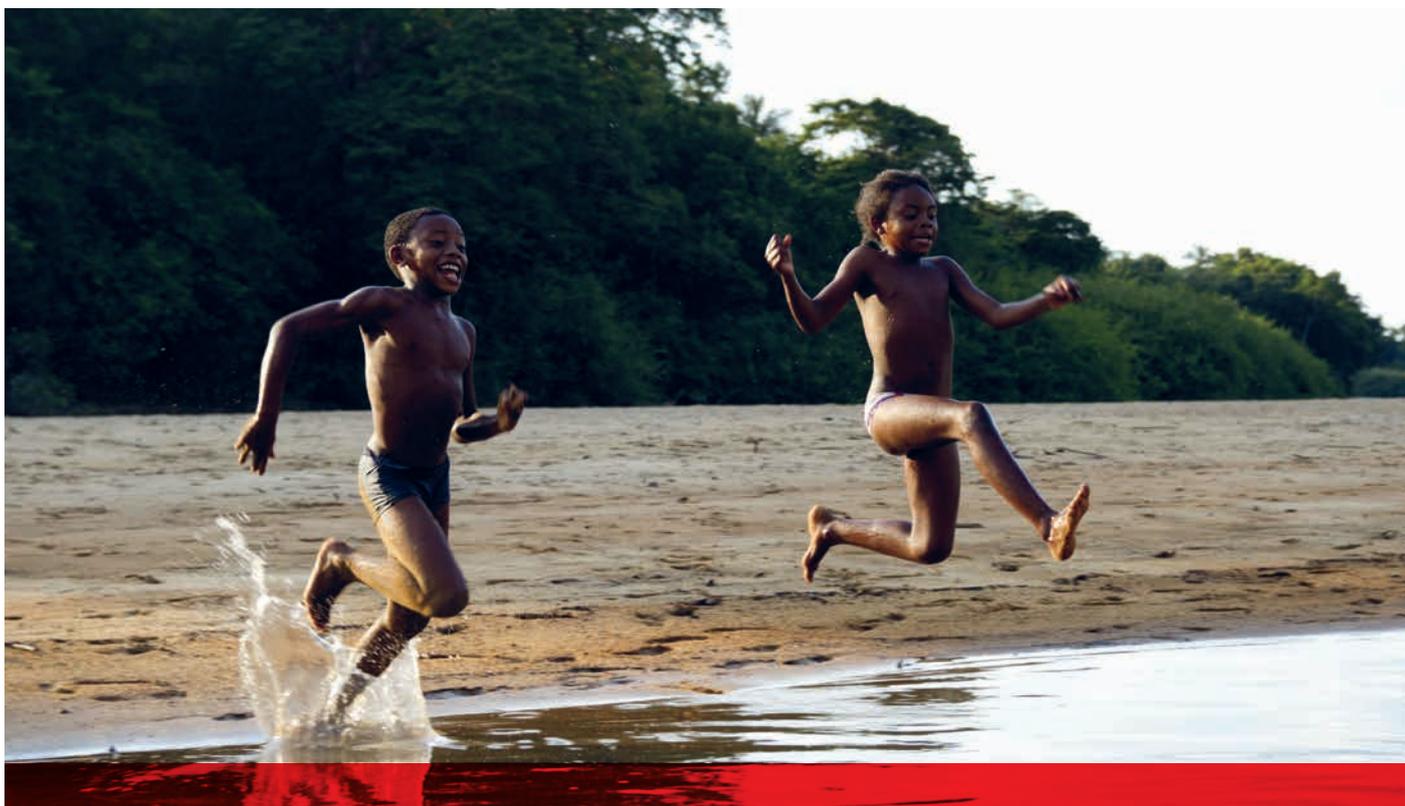
Es necesario hacer cambios en las estructuras y sistemas de esta región para promover la igualdad y asegurar que el crecimiento económico beneficie a todos. Consideramos que de no realizarse serios intentos para cambiar las relaciones de poder y reformar las estructuras

económicas, el desarrollo continuo y sostenible será imposible.

Hoy en día, la mayoría de los pobres del mundo viven en los llamados países de ingresos medios. Una preocupación clave es que muchos de estos países no logran traducir el alto crecimiento económico en una mejora para las vidas de sus ciudadanos más pobres. Las decisiones acerca de la ayuda externa a menudo se basan en los niveles de ingreso promedio del país beneficiario, sin mirar más a fondo las disparidades más profundas y el número real de personas pobres y marginadas.

Los índices de violencia y criminalidad en América Latina y el Caribe siguen elevándose. La violencia contra la mujer, en particular, constituye un gran problema y necesita que se le preste especial atención.

Los derechos de los grupos marginados, en particular mujeres, pueblos indígenas y afrodescendientes, son con frecuencia transgredidos o no reconocidos por quienes detentan el poder. Es vital que estos grupos tengan voz y que estén en capacidad de moldear su futuro y el de la región. Los derechos a la tierra también constituyen un tema relevante, y las comunidades siguen luchando por el derecho legal a la tierra en la que viven, y por



## El futuro de los niños y los bosques

Deivite (izq.) and Dielem celebran el fin de una jornada escolar en Brasil con un baño en un afluente del Amazonas. Los niños son integrantes de la comunidad quilombola, cuyos ancestros fueron esclavos que fugaron de las primeras plantaciones en Brasil y se escondieron en el bosque tropical, donde han vivido desde entonces.

**'Nuestra contraparte CPI (Comisión Pro-Indio de São Paulo) está ayudando a que el pueblo quilombola adquiera el título colectivo de propiedad sobre sus tierras'**

Pero la tierra de la cual depende la comunidad de Deivite y Dielem está amenazada por grandes empresas y obras de infraestructura a gran escala. El futuro de la comunidad quilombola en la Amazonia depende de que estén en capacidad de proteger sus tierras y hacer una vida sostenible con los recursos que les ofrece el bosque tropical.

Nuestra contraparte CPI (Comisión Pro-Indio de São Paulo) está ayudando a que el pueblo quilombola adquiera el título colectivo de propiedad sobre sus tierras, combata las amenazas y conviertan su cosecha de castañas en una fuente segura de ingresos, que proteja el futuro de niños como Deivite y Dielem, así como al propio bosque tropical.

las oportunidades para producir y comercializar sus productos agrícolas.

La región ya está sufriendo los efectos del cambio climático, siendo las comunidades indígenas, afrodescendientes y campesinas que se encuentran en lugares como los Andes y los bosques tropicales de la Amazonia las más afectadas.

La vulnerabilidad climática de América Central se ve agravada por su ubicación geográfica entre los hemisferios Norte y Sur de América (que la hace propensa a terremotos y erupciones volcánicas) y los océanos Pacífico y Atlántico (huracanes). El Caribe también está experimentando patrones climáticos cada vez más intensos relacionados con el aumento de la temperatura del mar, que provocan huracanes cada vez más devastadores y periodos de inundaciones y sequías más frecuentes. Estos eventos, así como los deslizamientos de tierras e intensas inundaciones en América del Sur, afectan más a las comunidades urbanas y rurales pobres debido a las condiciones de vulnerabilidad en las que a menudo viven: sus frágiles viviendas se dañan o destruyen con facilidad bajo condiciones meteorológicas adversas, la tierra es despojada de árboles y plantas (para alimento y leña) que ayudarían a absorber y contener el agua, la tala de los bosques y el uso excesivo de la tierra (para la agricultura y para agonegocios) hacen que el suelo sea más propenso a erosionarse con las lluvias intensas

En el sector del desarrollo, los debates sobre qué reemplazará los Objetivos de Desarrollo del Milenio ya están en curso. Estos debates, a los que se hace referencia como la agenda post-2015, son una oportunidad importante para nosotros y nuestras contrapartes para compartir nuestras nociones acerca de la desigualdad y del desarrollo sostenible, y asegurar que estas se incorporen en las futuras metas globales y sirvan de guía para políticas públicas a diferentes niveles.

El tema de la recaudación fiscal se ha ido convirtiendo cada vez más en parte de la agenda de desarrollo. Con nuestras contrapartes locales tenemos ventajas comparativas al trabajar en justicia tributaria y continuaremos profundizando este enfoque en los próximos años.

Creemos que esta es una manera mediante la cual los sistemas y estructuras se pueden cambiar para reducir la desigualdad.

### **Nuestro alcance**

Christian Aid tiene cinco programas en América Latina y el Caribe.

### **Bolivia**

Nuestro programa promueve los derechos de las comunidades de los bosques y de otros pueblos de



En Brasil nuestra contraparte MST (Movimiento de los Trabajadores Rurales sin Tierra) promueve la producción agrícola a través de más de 400 cooperativas y hace campañas de incidencia por colegios rurales, servicios de salud, carreteras y acceso a los mercados.

la región amazónica en condición de vulnerabilidad. Ayudamos a fortalecer las organizaciones de base para asegurar que las personas en situación de pobreza sean el centro del proceso de cambio y que se puedan convertir en comunidades prósperas y resilientes.

### **Brasil**

Trabajamos con contrapartes a todos los niveles: local, nacional e internacional, para reducir las desigualdades de género y étnicas, promover las capacidades de las comunidades para vender sus productos en mercados nacionales y globales, asegurar que los proyectos tomen en cuenta los impactos ambientales y que el uso de la energía sea sostenible; y mejorar el trabajo de incidencia que promueve políticas inclusivas a nivel nacional e internacional.

### **América Central**

Trabajamos en cuatro países de América Central – El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua – en medios de subsistencia resilientes, justicia tributaria, prevención de la violencia y mercados inclusivos. Trabajamos con alrededor de 30 contrapartes, desde grupos comunitarios hasta organizaciones más grandes que operan en la región y fuera de ella.

### **Colombia**

Nos enfocamos en los temas relacionados a la violencia, tierra y territorio, impunidad, comunidades en situación de vulnerabilidad y derechos humanos. Trabajamos con contrapartes para fortalecer la resiliencia de las comunidades y su capacidad de reclamar sus derechos; y para hacer que el Estado sea más responsable y rinda cuentas a la sociedad civil.

### **Haití y República Dominicana**

Nuestro trabajo en Haití y República Dominicana se centra en el empoderamiento y la resiliencia. Queremos

empoderar a la ciudadanía para obligar al Estado a rendir cuentas, para que desafíen y cambien las estructuras y sistemas políticos y económicos, y construyan una sociedad más equitativa y transparente trabajando en la disminución de los abusos a los derechos humanos, el fortalecimiento de las instituciones y la reducción de la desigualdad de las personas en situación de vulnerabilidad.

### **Nuestras contrapartes**

Trabajamos con y a través de contrapartes tanto dentro de la región como fuera de esta, incluyendo organizaciones de la sociedad civil – iglesias y organizaciones confesionales, movimientos sociales, organizaciones no gubernamentales e instituciones de investigación – así como también con los gobiernos, el sector privado y otras organizaciones con experiencia técnica que pueden apoyarnos a dar lugar al cambio.

Buscamos maximizar nuestro alcance global compartiendo nuestras experiencias y aprendiendo de las otras regiones donde trabajamos –África, Asia y el Medio Oriente–y amplificando las voces de nuestras contrapartes a nivel nacional, regional e internacional.

## **Construir sobre una base sólida**

Desde 2011, hemos dado grandes pasos hacia nuestra visión de cuestionar los niveles inaceptablemente altos de desigualdad y pobreza que existen en la región de América Latina y el Caribe. Hemos revisado nuestro trabajo entre los años 2011 y 2013, y ahora nuestra estrategia tiene como objetivo basarnos en nuestros logros, y abordar y eliminar las brechas que quedan. Algunas de nuestras conclusiones principales a partir de la revisión hecha incluyen:

### **Incidencia**

Se ha profundizado y expandido nuestro trabajo en justicia tributaria y cambio climático. Nuestras contrapartes participaron en foros globales y tuvieron un papel clave en cuestionar los abusos contra los derechos humanos y garantizar los derechos a la tierra.

### **Medios de subsistencia resilientes**

Nuestros programas buscan abordar la pobreza que las personas enfrentan como resultado de factores económicos, sociales y ambientales, y conflictos. Seguimos trabajando en la reducción del riesgo de desastres nacionales y en programas de prevención; también estamos fortaleciendo nuestro trabajo para asegurar que las comunidades en situación de pobreza puedan acceder a los mercados locales y globales.

### **Desigualdad de género**

Este ha sido un compromiso transversal, aunque aún tenemos que integrar el género como un tema clave entre todas las alianzas. Prevenir la violencia de género forma ahora parte importante de nuestro trabajo con respecto al género.

## **‘Hemos dado grandes pasos hacia nuestra visión de cuestionar los niveles inaceptablemente altos de desigualdad y pobreza’**

### **Fe en acción**

Los vínculos con redes ecuménicas, iglesias y organizaciones confesionales se reforzaron mediante una mayor colaboración con la Alianza ACT (Acción Conjunta de las Iglesias) y contrapartes regionales claves.

### **Cambios claves**

Nuestros programas en Jamaica y Perú están cerrando. A pesar del buen trabajo en ambos países, hemos tomado la decisión de enfocar los recursos en menos lugares donde podemos demostrar mayor evidencia de impacto.

### **Desempeño**

Algunos programas han comenzado a evaluar su trabajo a través de las evaluaciones de impacto e intercambios de experiencias. La rendición de cuentas ante los beneficiarios también ha mejorado notablemente, debido en gran parte a la implementación de los estándares de HAP (Asociación Internacional para la Responsabilidad en el Ámbito Humanitario).<sup>2</sup>

## **Nuestra estrategia para América Latina y el Caribe**

Nuestro trabajo en América Latina y el Caribe contribuye a cuatro de los cinco objetivos de cambio estratégico global de Christian Aid.

### **1. Poder para cambiar las instituciones**

Mediante la incidencia a nivel local, basada directamente en las experiencias de nuestras contrapartes, promovemos el empoderamiento de organizaciones e individuos claves en la región para cambiar las instituciones, sistemas y leyes que perpetúan la desigualdad. Fortalecemos la participación de nuestras contrapartes y las comunidades en los procesos de toma de decisiones a nivel local y nacional, y en el monitoreo de la adopción de políticas públicas inclusivas.

La incidencia en la región, en Europa y en los Estados Unidos continúa ejerciendo un rol importante en nuestra estrategia para asegurar que los Estados sigan rindiendo cuentas a sus ciudadanos.

### **2. Distribución equitativa en un mundo con recursos limitados**

El desarrollo de mercados inclusivos y la construcción de la resiliencia de las comunidades urbanas y rurales para afrontar de una mejor manera los riesgos ambientales y no ambientales – incluyendo la violencia, los conflictos y los impactos de la minería

## Afrontar la violencia, construir la paz

El miedo entró en la vida de Liliana Turbequia cuando tenía nueve años: su padre fue asesinado y su familia desplazada en el conflicto armado que aún continúa en Colombia.

**‘Quiero que todos nosotros podamos vivir en paz’**

La Comisión Intereclesial de Justicia y Paz, contraparte de Christian Aid, ayudó a su

comunidad a regresar, reconstruir y establecer una zona de seguridad humanitaria donde no se permiten armas. Dicha zona ha recibido el reconocimiento a nivel nacional e internacional y es ahora hogar de 40 familias, la mayoría de afrocolombianos y campesinos agricultores.

Liliana (en la foto con su hija) y su familia viven ahí seguros desde hace cuatro años. ‘Quiero que todos nosotros podamos vivir en paz,’ ella dice.



a gran escala, la agroindustria y grandes obras de infraestructura – son elementos sustanciales de nuestro trabajo en relación a la distribución equitativa, con el reconocimiento de que todos vivimos en un mundo con recursos limitados.<sup>3</sup>

### 3. Igualdad para todos

Christian Aid utiliza el análisis y las prácticas basadas en el aprendizaje y la experiencia para hacer frente a las causas de la disparidad entre los distintos sectores de la sociedad en América Latina y el Caribe – rurales y urbanos, blancos y afroindígenas, mujeres y hombres, personas mayores y jóvenes –, para contribuir a la igualdad de todas las personas en una región que sigue siendo la más desigual del mundo.

### 4. Afrontar la violencia y construir la paz

Trabajamos a través de contrapartes locales con el fin de construir la paz mediante el fortalecimiento de la capacidad de las comunidades y sectores afectados por la violencia y el conflicto, y para romper todo tipo de prejuicios.

#### Trabajo con otras organizaciones

Seguimos trabajando con InspirAction (Christian Aid en España) en iniciativas conjuntas en incidencia y comunicación enfocadas en nuestro trabajo en la región. Nuestra membresía activa en la Alianza ACT nos permite hablar con una sola voz ecuménica en toda la región, a la vez que mantenemos una estrecha relación con nuestra agencia hermana Servicio Mundial de Iglesias en los Estados Unidos y otras agencias ecuménicas de Europa

con quienes trabajamos en temas claves de incidencia y desarrollo de capacidades.

La calidad del trabajo de Christian Aid y de nuestras contrapartes es reconocida por el apoyo continuo de donantes institucionales como la Unión Europea, las Naciones Unidas y el Departamento para el Desarrollo Internacional (DFID) del Gobierno del Reino Unido, así como fundaciones y fideicomisos británicos, irlandeses y de otros países. Esta colaboración va más allá del financiamiento e incluye desarrollo de capacidades e incidencia.

Como nuestros programas están en países altamente vulnerables a fenómenos naturales, Christian Aid sigue apoyando el trabajo de prevención de emergencias y estará lista para responder con ayuda humanitaria en caso de necesidad.

### Un anticipo del futuro próximo

Tomando como base la Alianza para el Cambio, hay siete áreas claves que definen nuestro nuevo trabajo en América Latina y el Caribe.

## Una industria viable, sostenible

Fernando Temo Nalema vive en el bosque tropical boliviano. 'Amo la selva,' dice. 'Cuando sea mayor quiero ser agricultor como mi papá.'

Gracias a CIPCA (Centro de Investigación y Promoción del Campesinado), contraparte de Christian Aid, el sueño de Fernando se puede hacer realidad.

### 'CIPCA ha ayudado a todas las familias de aquí'

CIPCA ha apoyado a las familias indígenas en el desarrollo de plantaciones de cacao silvestre en la región del Beni. Actualmente, se ha construido

una fábrica local para procesar el cacao y elaborar chocolate para el mercado nacional.

El cacao se está convirtiendo en una industria viable, sostenible y ambientalmente amigable para el Beni, proporcionando un ingreso seguro a estas comunidades y brindando perspectivas a los jóvenes sin que tengan que abandonar sus hogares en el bosque tropical.

'CIPCA ha ayudado a todas las familias de aquí,' dice Fernando.

Integrante de la comunidad, Ibremia Semo Yuco añade: 'Nos sentimos alegres porque tenemos la seguridad de que vamos a vender nuestro chocolate a precios que nos beneficien.'



## Justicia climática

Nuestro programa tiene como objetivo apoyar a las comunidades en el desarrollo de medios de subsistencia resilientes al cambio climático y a los desastres. El aumento de los desastres naturales se atribuye generalmente al cambio climático, y este tipo de emergencias causan pérdidas significativas para las personas en mayor situación de vulnerabilidad en los países en que trabajamos.

Nuestro trabajo incluye los siguientes elementos: incidencia local, regional, nacional e internacional, y adaptación al cambio climático, reducción del riesgo de desastres (incluyendo el uso del conocimiento tradicional para hacer frente al impacto del cambio climático), investigaciones científicas, gestión del agua, manejo de bosques y modelos energéticos alternativos basados en la energía de bajo carbono.

## Fe en acción

El ecumenismo es un elemento importante del panorama religioso en la región. Como organización cristiana, las organizaciones confesionales son contrapartes importantes para nosotros. Las organizaciones confesionales han tenido éxito impulsando campañas acerca de temas como los derechos humanos, la paz, el desarrollo sostenible, la prevención de la violencia de género y la justicia climática.

Creemos en la fortaleza del rol que tiene la fe en acción al abordar las desigualdades, promover cambios de comportamiento y desarrollar iniciativas de incidencia con base en las experiencias de las personas que viven en la pobreza.

También estamos comprometidos en una reflexión bíblica y teológica contextual acerca de la desigualdad, la sostenibilidad, la recaudación fiscal y la moral, la violencia de género, los conflictos y la violencia, la agenda post-2015, el poder y la inclusión, y en compartir nuestras experiencias con iglesias de Gran Bretaña e Irlanda.

## Justicia de género

Creemos que la falta de justicia de género es una de las causas estructurales de la pobreza y la desigualdad. En los países de América Latina y el Caribe donde existen leyes de igualdad de género, a menudo no existe ni el presupuesto ni la voluntad política para que se apliquen plenamente estas leyes.

La desigualdad de género se agrava en el caso de las mujeres indígenas o afrodescendientes. La violencia doméstica, el abuso sexual y el acoso son frecuentes, pero estos temas son prácticamente excluidos en los debates oficiales acerca de la inseguridad pública.

Apoyaremos el desarrollo de programas con sensibilidad de género más sólidos en la región, y buscaremos comprometer a iglesias y organizaciones confesionales

en estos esfuerzos, a través de la acción (capacitación y denuncias) y de reflexiones teológicas y bíblicas contextuales.

Visibilizaremos las violaciones de los derechos de las mujeres cometidas por proyectos gubernamentales, promoveremos políticas públicas que aborden este tema, y fomentaremos la participación de las mujeres en los movimientos sociales y espacios políticos.

Nuestros programas trabajarán para lograr el aumento de los ingresos y la autonomía económica de las mujeres en las zonas rurales y urbanas. Promoverán un nuevo modelo de masculinidad que haga a los hombres ser conscientes de los efectos de la desigualdad de género y, en general, buscarán prevenir la violencia contra las mujeres.

## Derechos a la tierra

La tierra y los territorios están estrechamente vinculados a los medios de subsistencia y a la identidad de las comunidades rurales. Apoyaremos a las personas que no tengan tierra, campesinos, indígenas y afrodescendientes – incluyendo a las comunidades quilombolas en Brasil – para garantizar sus derechos constitucionales y ancestrales a la tierra, y los ayudaremos a fortalecer sus organizaciones comunitarias frente a las amenazas relacionadas con los derechos a la tierra provenientes de proyectos de infraestructura a gran escala – represas, carreteras, industrias extractivas, agroindustria – y los conflictos armados.

Apoyaremos el trabajo de política e incidencia para dar forma a estos derechos – incluyendo el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, el cual da a los pueblos indígenas y tribales el derecho a ser consultados y a dar su consentimiento sobre todas las acciones realizadas en sus tierras.

## Mercados inclusivos

Apoyaremos a las personas marginadas para que aprovechen las oportunidades de mercado y puedan crear riqueza y prosperidad, logrando un cambio sostenible y duradero.

Nuestro trabajo de desarrollo de un mercado inclusivo en América Latina y el Caribe se centra principalmente en el acceso al mercado, apoyando a las pequeñas empresas de propiedad y bajo administración de personas pobres (como cooperativas y asociaciones de productores) en zonas rurales y urbanas.

Nuestros programas en Bolivia, Brasil y América Central están utilizando herramientas (mapas y estudios de mercado, estudios de viabilidad, planes de negocio, flujos de caja y proyecciones financieras) para desarrollar proyectos de calidad y mejorar las cadenas de valor. Nos estamos relacionando más con el sector privado, incluyendo asociaciones cooperativas, procesadores, compradores y exportadores.

## Un logro en justicia tributaria

El Centro Bonó, contraparte de Christian Aid, estuvo a la vanguardia de uno de los mayores movimientos públicos en la historia de República Dominicana, que exigía que los impuestos que paga la población sean utilizados para mejorar la vida de todos.

**‘La campaña logró que el gobierno accediese a invertir en la educación de la próxima generación’**

La falta de fondos significaba que muchos niños no tuvieran acceso a una educación decente.

En 2010, Christian Aid otorgó al Centro Bonó 10,000 libras esterlinas, para ayudar a impulsar una campaña para presionar al gobierno de República Dominicana a destinar el 4% del producto bruto interno del país a la Educación. Millones de personas apoyaron la campaña y se logró que el gobierno aceptara invertir en la de la próxima generación.

Mario Serrano, el primer director del Centro Bonó, dice: ‘Hemos conseguido duplicar la inversión en educación. Esto mejorará y aumentará el número de escuelas.’



### Afrontar la violencia, construir la paz

Los altos niveles de pobreza y desigualdad en América Latina y el Caribe, en particular en los grupos étnicos, están estrechamente vinculados a los altos niveles de violencia.

Creemos que la violencia radica en la incapacidad de los sistemas políticos para resolver los conflictos de una manera que satisfaga a los grupos más vulnerables y excluidos. Nuestros programas buscarán fortalecer la capacidad de los ciudadanos para hacer frente a los desequilibrios de poder, reclamar sus derechos y transformar los conflictos.

### Justicia tributaria

Cuestionar los sistemas tributarios agresivos e injustos – y el gasto público no justificado – es una manera en que

podemos trabajar para aumentar la igualdad. Sistemas tributarios más equitativos a nivel regional, nacional y mundial pueden ofrecer una solución sostenible y real a sistemas que hacen que la riqueza permanezca en manos de unos pocos privilegiados y que los más pobres paguen una parte inequitativa.

Creemos que podemos hacer campañas para cambiar estos sistemas a nivel nacional y mundial. Trabajaremos en temas tributarios a través de una serie de enfoques: educar sobre por qué los impuestos son importantes y cómo la justicia tributaria puede marcar una diferencia en las vidas de los más pobres, construir opinión pública para cuestionar sistemas tributarios inequitativos y retrógrados y promover alternativas, denunciar prácticas desleales tales como la evasión, y monitorear los presupuestos nacionales y el gasto público.

## Nuestros objetivos

Nuestro objetivo global en los países en los que trabajamos en América Latina y el Caribe es apoyar el cambio profundo que erradique las causas de la pobreza, poniendo énfasis en lograr la igualdad, la dignidad y la libertad para todos, independientemente de la creencia religiosa, el género o la nacionalidad.

Tenemos dos objetivos principales para 2013 en adelante, que establecen cómo nuestro trabajo a través de la alianza en América Latina y el Caribe contribuirá a lograr los cambios que queremos ver en el mundo.

### Objetivo 1

**Fortalecer las comunidades para hacer que los decisores rindan cuentas, sean sensibles a las demandas de la sociedad civil y desafiarlos a cambiar sistemas y estructuras para reducir la pobreza y la desigualdad.**

#### Nuestras metas:

- Las personas pobres y en situación de vulnerabilidad, incluyendo los pueblos indígenas, las mujeres y los afrodescendientes, tienen voz y la usan en los sistemas de toma de decisiones.
- Los Estados responden a las demandas de las comunidades por políticas públicas más justas, el reconocimiento de los derechos humanos y de la tierra y la reducción de los conflictos.
- Nuestras contrapartes en América Latina y el Caribe influyen para alcanzar sistemas tributarios nacionales e internacionales más justos.
- Las leyes son aplicadas y monitoreadas para prevenir la violencia de género.

### Objetivo 2

**Asegurar que las mujeres y hombres de las comunidades urbanas y rurales afectadas por la pobreza y la desigualdad donde trabajamos en América Latina y el Caribe incrementen su resiliencia a los riesgos, impactos y amenazas que afectan sus medios de subsistencia y recursos.**

#### Nuestras metas

- Las comunidades pobres y marginadas en zonas urbanas y rurales han aumentado su acceso a los mercados para sus productos.
- Las comunidades pobres y marginadas en zonas urbanas y rurales están mejor preparadas para riesgos ambientales y no ambientales, incluyendo ser más resilientes a los riesgos relacionados con el conflicto y la violencia.
- Nuestras contrapartes en América Latina y el Caribe han aumentado su influencia en las negociaciones regionales, nacionales y globales sobre el cambio climático.

## Notas al pie de página

<sup>1</sup> Luis López Calva y Nora Lustig, *Declive de la Desigualdad en América Latina: Fuerzas del Mercado o Acción del Estado*, 6 de junio de 2010.

<sup>2</sup> HAP Internacional es el primer sector humanitario internacional con una estructura autoregulatoria. Los miembros de HAP están comprometidos con alcanzar los más altos estándares de responsabilidad y manejo de la calidad.

<sup>3</sup> Christian Aid, *El Escándalo de la Desigualdad en América Latina y el Caribe*, abril de 2012 [christianaid.org.uk/images/scandal-of-inequality-in-latin-america-and-the-caribbean.pdf](http://christianaid.org.uk/images/scandal-of-inequality-in-latin-america-and-the-caribbean.pdf)

## Contáctenos

### **Christian Aid América Latina y el Caribe**

Apartado postal 100,  
Londres SE1 7RT, Reino Unido  
+44 (0) 20 7620 4444  
lac-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/americas

### **Christian Aid Bolivia**

Calle 13 Obrajes (media cuadra de Avenida  
14 de setiembre), Obrajes, La Paz, Bolivia  
+591 (0) 2278 6642  
bolivia-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/bolivia

### **Christian Aid Brasil**

Avenida Brigadeiro Luiz Antônio, 2393 cj 62,  
CEP 01401-000 São Paulo - SP, Brasil  
+55 (0) 11 2614 4064  
brasil-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/brasil

### **Christian Aid América Central**

Club Terraza 2 cuerdas al Oeste, 2 cuerdas  
al Sur, 75vrs, al Oeste. Villa Fontana, Casa  
Número 150, Managua, Nicaragua  
+505 2278 6010  
centralamerica-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/americas

### **Christian Aid Colombia**

Cra 7, No. 32-83.  
Oficina 901 Bogotá, Colombia  
+57 1285 1695  
colombia-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/colombia

### **Christian Aid Haití/República Dominicana**

100 Rue Raphael (Zone Ste Therese),  
Petion-Ville, Haití HT 6140  
+509 2813 1999/2949 1999  
haitidr-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/haitidr

Avenida Bolívar #215  
Residencial Jardines de Bolívar, Casa A8,  
La Julia, Santo Domingo,  
República Dominicana  
+809 381 1276  
haitidr-info@christian-aid.org  
christianaid.org.uk/dr

Christian Aid is a member of

**actalliance**

**christian  
aid**

N.º registrado para donación del Reino Unido 1105851 Compañía n.º  
5171525 n.º para donación de Escocia SC039150 n.º para donación de  
Irlanda del Norte XR94639 Compañía n.º NI059154 n.º para donación de  
la República de Irlanda CHY 6998 Compañía n.º 426928. El nombre y logo  
de Christian Aid son marcas registradas de Christian Aid © Christian Aid  
febrero de 2014 14-477-J2278

**INSPIRATION**